



儿童经典悦读

论语

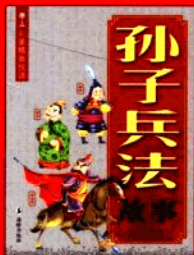
故事



海豚出版社

《论语》是孔子及其弟子的言行集，由孔子的弟子辑录而成，内容有孔子语录、答弟子问及弟子间的相互讨论。《论语》中关于学习、处世、生活、工作、成就事业的理论，对于现实生活都有重要的指导意义。俗话说“半部《论语》治天下”，就是说《论语》中蕴藏着的大智慧是人生的指南。





儿童经典悦读

论语故事

王阳光等 编绘



海豚出版社

图书在版编目(CIP)数据

论语故事 / 王阳光等编绘. —北京:海豚出版社,
2006.9
(儿童精典悦读)
ISBN 7-80138-667-1

I.论... II.王... III.论语—儿童读物
IV.B222.2-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 097873 号

儿童精典悦读
论语故事

策 划 汪 涛
责任编辑 媛 媛

改 编 王艳娥 王阳光 刘翠英 郭 雷 赵 桐

李春明 赵 勋 叶 莹 张 龙 陈祥东

绘 画 刘小平 崔丽丽 白 羽 孙明洋 杨 波 孙承钢 史文良

设 计 陈 伟 李 纳 纪康宝 王振华 张 俊 曲丽颖

权 丽 宋春艳 孙 巍 翟春赫 张 薇

出 版 海豚出版社

地 址 北京百万庄大街 24 号 邮编:100037

电 话 (010)68997480(销售) (010)68326332(投稿)

传 真 (010)68993503

印 刷 北京雷杰印刷有限公司

经 销 新华书店

开 本 16 开(720 毫米×980 毫米) 印张:12.5

版 次 2006 年 9 月第 1 版 2006 年 9 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 7-80138-667-1

定 价 26.00 元

版权所有 侵权必究

前言

《论语》是一部记录孔子及其弟子言行的语录体散文，是在孔子死后由他的弟子辑录而成。《论语》不仅记录了孔子的思想，也记录了孔子日常生活的细事。两千多年后的今天，捧读《论语》，我们仍能看到一个鲜活的文化巨人的形象。

孔子，名丘，字仲尼，春秋时期鲁国人。他创立了儒家学派，是我国著名的思想家和伟大的教育家。孔子一生中有一大半的时间，都在从事传道、授业、解惑的教育工作。他是第一个主张“因材施教”的教育家，他提倡师生之间应该相互切磋，互相启发，以达到教学相长的良好效果。

《论语》记载了关于哲学、艺术、伦理、文学、政治、教育等多方面的言论，是儒家学派最重要的经典著作，也是了解中国文化时不可不读的作品。俗话说“半部《论语》治天下”，靠的就是《论语》中蕴藏着的大智慧。

此次推出的《儿童经典悦读》是我们特意献给小朋友的丛书。在本套书中，我们精选了许多经典的案例故事，在原著的基础上精心改编和润色，使其内容更加通俗易懂，生动有趣。另外本书还配有标准的注音和精美的插图，图文并茂地再现了故事中丰富的社会生活和精彩的艺术世界，能大大激发少年儿童的阅读兴趣，培养阅读习惯，使小读者在愉快的阅读中掌握知识，启迪智慧。

目录

学而篇·第一

- qín néng bǔ zhuō 8
勤能补拙
- fáng mǔ quàn xiào 10
房母劝孝
- kǒu mì fù jiàn 12
口蜜腹剑
- zàng zǐ shā zhū 14
曾子杀猪
- miǎng zǐ lùn zhèng 16
孟子论政
- fù jīng qǐng zuì 18
负荆请罪
- yǐ hé wéi guì 20
以和为贵
- wàng èn fù yì 21
忘恩负义
- sòng lán mǎo xué fǎng shī 22
宋濂冒雪访师
- fù ér wú jiāo 24
富而无骄
- yáng xiū zhī sǐ 26
杨修之死



为政篇·第二

- cūn mǐn yīng jiù qín mǔ gōng 29
村民营救秦穆公
- qī qǐ mǐng huò 30
七擒孟获
- hàn bó yù jìn xiào 33
韩伯愈尽孝
- chén píng guò hé 34
陈平过河
- xiǎo rén gōu jié 36
小人勾结
- àn tú sù mǎ 38
按图索骥
- zhù wén jié hǔ 39
著文成虎
- sān rén chéng hǔ 40
三人成虎
- shí shì qù shí 41
实事求是



- chǔ zhuāng wáng nà xián 43
楚庄王纳贤
- tú mù lì xìn 44
徒木立信
- bān chāo tóu bǐ cóng róng 45
班超投笔从戎

八佾篇·第三

- bù dǒng jiù wèn 49
不懂就问
- sāi wéng shī mǎ 52
塞翁失马

里仁篇·第四

- gē xī fēn zuò 55
割席分坐
- gāo jià mǎi lín 56
高价买邻
- sūn xìng rèn cuò 57
孙性认错
- zhuāng zǐ jù zuò guān 58
庄子拒做官
- dà gōng wú sī 60
大公无私
- bèi xìn qì yì 62
背信弃义
- fàn lùn yǐn jū 64
范蠡隐居
- zhòng yú tài shān qīng yú hóng máo 65
重于泰山，轻于鸿毛
- cí guān guī yǎng 68
辞官归养
- dù fǔ shū xìn quàn wú láng 69
杜甫书信劝吴郎
- wáng bó cái jīng sì zuò 70
王勃才惊四座
- jiāng tài gōng dǎo yú 71
姜太公钓鱼



gōng yě cháng piān dì wǔ
公冶长篇·第五

zǐ jiàn fàng quán
子贱放权 74

kǒng zǐ hé xì zǐ yǔ
孔子和宰予 76

hóng chéng chóu nán guò měi rén guān
洪承畴难过美人关 78

bù chǐ xià wèn
不耻下问 80

zǐ chān xiāng guó
子产相国 81

yàn zǐ shǐ chū
晏子使楚 82

bù shí zhōu sù
不食周粟 83



yōng yě piān dì liù
雍也篇·第六

yàn huí ān pín lè dào
颜回安贫乐道 85

mào guó zéi qín huí
秦国贼秦桧 87

lè zài qí zhōng
乐在其中 89

xú shì lóng shòu tú
徐世隆授徒 90

tuī jǐ jí rén
推己及人 93



shù èr piān dì qī
述而篇·第七

mǐ fú zhuān xīn liàn nà
米芾专心练“捺” 95

luò yáng zhǐ guì
洛阳纸贵 97

kǒng zǐ bài shī
孔子拜师 99

jūn zǐ tān dàng
君子坦荡 100

zāi xiāng dù lí néng chéng chuán
宰相肚里能撑船 101



tài bā piān dì bā
泰伯篇·第八

tài bā sǎn rǎng tiān xià
泰伯三让天下 103

bái dì chéng shòu mìng
白帝城授命 105

kāng zhēn lè dù
鉴真东渡 107



zhāng zhōng dú shàn qí shēn
张忠独善其身 109

yáng yǐ qiǎo yù zhì guó zhī dào
杨颐巧喻治国之道 111

yǎo dì ràng wèi
尧帝让位 112

dà yǔ zhì shuǐ
大禹治水 114



zǐ hān piān dì jiǔ
子罕篇·第九

gù zhǐ jǐ jiàn de fù jiān
固执己见的苻坚 116

dài jià ér gù
待价而沽 117

hòu shēng kǒu wèi
后生可畏 118

lù yóu lín zhōng liú shī
陆游临终留诗 119

shā shēn chéng rén
杀身成仁 120

róng qī qī zhī lè
荣启期之乐 121



xiāng dǒng piān dì shí
乡党篇·第十

wéi fā tǔ bǔ
握发吐哺 123

shēng sǐ zhī jiāo
生死之交 124



xiān jìn piān dì shí yī
先进篇·第十一

zǐ lù zhī sǐ
子路之死 126

shēng táng rù shì
升堂入室 127

yán yuān piān dì shí èr
颜渊篇·第十二

tài wèi xuān xù
太尉选婿 129

yáng jī shèng mào sǐ hé yán sòng
杨继盛冒死劾严嵩 131

táo yuán sān jié yì
桃园三结义 133

hàn wén dì shí jù
汉文帝弑舅 135

chéng rén zhī měi
成人之美 136

yǐ yǒu fǔ rén
以友辅仁 137





子路篇·第十三

cáo cǎo gē fā
曹操割发 140

chǔ zhuāng wáng jiāo zǐ
楚庄王教子 141

kāng xī dì píng dìng sān fān
康熙帝平定三藩 142

bá miào zhù zhǎng
拔苗助长 143

yàn zǐ lùn hé xié
晏子论和谐 144

shì quán guì rú tǔ shǔ
视权贵如腐鼠 145

yán zhēn qīng gāng qiáng bù qū
颜真卿刚强不屈 146

zhēn gē dài dàn
枕戈待旦 147

宪问篇·第十四

táo kǎn bān zhuān
陶侃搬砖 150

zhōu cāng dǎ mǎ yǐ
周仓打蚂蚁 152

guǎn zhōng zhǐ qí huāng gōng fēng chán
管仲止齐桓公封禅 154

zǐ chān gǎi gé
子产改革 155

rén sǐ liú míng
人死留名 157

guǎn zhōng yù jiàn
管仲预见 158

wéi zhēng zhí yǎn gǎn jiàn
魏征直言敢谏 160

zhì bó lǎn yù wáng guó
智伯贪欲亡国 162

yuè zǔ dài pǎo
越俎代庖 163

mǎ sù shī jiē tǐng
马谡失街亭 164

yī shēn shì dǎn
一身是胆 165

fēn ròu zhì tiān xià
分肉治天下 166

wén tiān xiáng qǐ bīng
文天祥起兵 167

卫灵公篇·第十五

shǐ jiàn
尸谏 169

tài shān bù ràng tǔ rǎng
泰山不让土壤 171

yǐng xuě kǔ dú
映雪苦读 172

bù yǐ rén lèi yǎn
不以人废言 173

xiǎo bù rěn zé luàn dà móu
小不忍则乱大谋 174

yòng ér bù yí
用而不疑 175

xiàng wáng jù jiàn
襄王拒谏 176

季氏篇·第十六

zhāo zǐ lóng bù tān nǚ sè
赵子龙不贪女色 178

阳货篇·第十七

xìng xiāng jìn xí xiāng yuǎn
性相近习相远 181

bīng jí kuān hòu duì chē fū
丙吉宽厚对车夫 183

微子篇·第十八

zhōu wáng jù jiàn
纣王拒谏 186

huì qī yí dù
惠妻疑谏 188

kǒng zǐ zhōu yóu liè guó
孔子周游列国 189

子张篇·第十九

dài zhèn kǎo jù
戴震考据 191

bù jū xiǎo jié
不拘小节 192

dōng shān zài qǐ
东山再起 193

zhōu chù chú sān hài
周处除三害 195

尧曰篇·第二十

yùn chóu wéi wò
运筹帷幄 198

xiōng huái bō dà
胸怀博大 199



xué ér piān dì yī

学而篇·第一

lùn yǔ zhōng gè piān yī bān dōu shì yǐ dì yī zhāng de qián liǎng sān gè
《论语》中各篇一般都是以第一章的前两三个
zì zuò wéi gāi piān de piān míng xué ér shì lùn yǔ dì yī piān de piān míng zhǔ
字作为该篇的篇名。《学而》是《论语》第一篇的篇名，主
yào nèi róng shì yǐn dǎo chū xué zhě jìn rù dào dé zhī mén xué ér yī piān bāo
要内容是引导初学者进入“道德之门”。《学而》一篇包
kuò shí liù zhāng nèi róng bāo kuò le kǒng mén dāng nián jiāo xué de mù dì tài dù zōng
括十六章，内容包括了孔门当年教学的目的、态度、宗
zhǐ fāng fǎ děng děng zhōng xīn wèn tí yǒu liǎng gè yī shì zhì xué èr shì zuò rén
旨、方法等等。中心问题有两个，一是治学，二是做人。

guān yú zhì xué kǒng zǐ rèn wéi zuò xué wèn yào yǒu zhèng què de tài dù hé fāng
关于治学。孔子认为做学问要有正确的态度和方
fǎ bù jīn yào xué xí hái yào zuò dào xué yǐ zhì yòng
法，不仅要学习，还要做到学以致用。

guān yú zuò rén zài běn piān zhōng kǒng zǐ zhǔ yào tán jí le xiào tì
关于做人。在本篇中孔子主要谈及了孝、悌、
zhōng xìn děng xíng wéi guī fàn hé zuò rén de yuán zé kǒng zǐ rèn wéi yǒu le
忠、信等行为规范和做人的原则。孔子认为有了
zhè zhǒng zhèng què de tài dù cái kě yǐ chēng de shàng shì jūn zǐ cái kě
这种正确的态度，才可以称得上是君子，才可
yǐ zài shè huì shàng lì zú ān shēn
以在社会上立足安身。

míng jù

【名句】

xué ér shí xí zhī bù yì yuè hū yǒu péng zì yuǎn fāng lái bù yì lè hū
学而时习之，不亦说乎？有朋自远方来，不亦乐乎？

wú rì sān xīng wú shēn
吾日三省吾身。

yǔ péng yǒu jiāo yán ér yǒu xìn
与朋友交，言而有信。

lǐ zhī yòng hé wéi guì
礼之用，和为贵。





zǐ yuē xué ér shí xí zhī bú yì yuē hū yǒu péng zì yuǎn
子①曰：“学^②而时习之，不亦说^③乎？有朋^④自远

fāng lái bú yì lè hū rén bù zhī ér bú yùn bú yì jūn zǐ hū
方来，不亦乐乎？人不知^④而不愠^⑤，不亦君子乎？”

zǐ zhōng guó gǔ dài duì yǒu dì wèi yǒu xué wèn yǒu dào dé xiū yǎng de rén de zūn chēng lùn
①子：中国古代对有地位、有学问、有道德修养的人的尊称。《论
yǔ shū zhōng zǐ yuē de zǐ dōu shì zhǐ kǒng zǐ
语》书中“子曰”的“子”，都是指孔子。

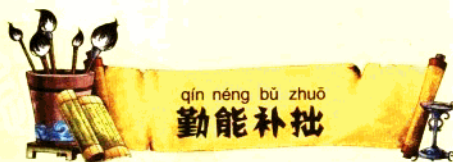
yuè tóng yuè yú kuài gāo xìng de yì sī péng zhì tóng dào hé de rén
②说：同“悦”，愉快、高兴的意思。③朋：志同道合的人。

rén bù zhī bié rén bù liǎo jiě zì jǐ yùn nǎo nù yuàn hèn
④人不知：别人不了解自己。⑤愠：恼怒，怨恨。



kǒng zǐ shuō xué xī zhī shí ér qié néng zài shí dāng de shí hòu liàn xí bú yě hěn yú kuài
孔子说：“学习知识而且能在适当的时候练习，不也很愉快

ma yǒu zhì tóng dào hé de péng yǒu cóng yuǎn fāng lái bú yě hěn kuài lè ma rén jiā bù liǎo jiě ér bù
吗？有志同道合的朋友从远方来，不也很快乐吗？人家不了解而不
qì zhòng zì jǐ què bù xīn shēng yuàn hèn bú yě jiù shì jūn zǐ ma
器重自己，却不心生怨恨，不也就是君子吗？”



chén zhèng zhī shì hàn cháo rén xiǎo shí hòu shǎ tóu shǎ nǎo xiàng gè chī dāi
陈正之是汉朝人。小时候傻头傻脑，像个痴呆

de mù tóu wá wa suǒ yǐ rén men dōu jiào tā chén shǎ zǐ
的木头娃娃，所以人们都叫他“陈傻子”。

měi cì shàng kè shí tā zuì duō zhǐ néng xué sì wǔ gè zì xué duō le jiù
每次上课时，他最多只能学四五个字，学多了就



huì hú tú yì piān jiǎn duǎn de wén zhāng tā què xū yào jǐ shí biàn cái néng jié jié
会糊涂。一篇简短的文章，他却需要几十遍才能结结
bā bā de dú chū lái tóng líng rén dōu cháo xiào tā kàn bù qǐ tā
巴巴地读出来。同龄人都嘲笑他，看不起他。

chén zhèng zhī xīn lǐ fēi cháng nán guò nán dào wǒ zhēn de bēn ma bù
陈正之心里非常难过：“难道我真的笨吗？不，
wǒ bù bēn wǒ yào yòng qín fèn lái mí bǔ zì jǐ de bù zú wǒ yào bēn niǎo xiān
我不笨，我要用勤奋来弥补自己的不足，我要笨鸟先
fēi fēi
飞！”

cóng cǐ chén zhèng zhī gèng jiā fā fèn xué xí bié rén dú yì biàn tā jiù dú
从此，陈正之更加发奋学习。别人读一遍，他就读
shí biàn bié rén xué yì gè shí chén tā jiù kǔ xué jǐ gè shí chén jiù zhè yàng cóng
十遍；别人学一个时辰，他就苦学几个时辰。就这样，从
zǎo dào wǎn chén zhèng zhī fèi qín wàng shí de liàn xí hé wēn xí gōng kè cóng zhōng zhǎo
早到晚，陈正之废寝忘食地练习和温习功课，从中找
dào xué xí de lè qù jīng guò jiǎn chí bù xiè de nǚ lì chén zhèng zhī chéng wéi hěn
到学习的乐趣。经过坚持不懈的努力，陈正之成为很
yǒu zào yì de bó xué zhī shì
有造诣的博学之士。





yǒu zǐ yuē qí wéi rén yě xiào dì ér hào fàn shàng zhě xiǎn
有子^①曰：“其为人也孝弟^②，而好犯上^③者，鲜^④

yǐ bú hào fàn shàng ér hào zuò luàn zhě wèi zhī yǒu yě jūn zǐ wù
矣；不好犯上，而好作乱者，未之有也。君子务

bēn bēn lì ér dào shēng xiào dì yě zhě qí wéi rén zhī běn yǔ
本，本立而道生。孝弟也者，其为仁之本与？”

yǒu zǐ kǒng zǐ de xué shēng xìng yǒu míng ruò
①有子：孔子的学生，姓有，名若。

xiào dì xiào nǚ lì shē huì shí qī suǒ rén wéi de zǐ nǚ duì dài fù mǔ de zhèng què tài dù
②孝弟：孝，奴隶社会时期所认为的子女对待父母的正确态度；弟，读音和意义与“悌”相同，即弟弟对待兄长的正确态度。

fàn shàng fàn mào fàn gān fàn shàng zhī zài shàng wèi de rén shàng céng de tǒng zhì zhě
③犯上：犯，冒犯、干犯。上，指在上位的人，上层的统治者。

xiǎn shǎo de yì sī
④鲜：少的意思。



yǒu zǐ shuō yí gè rén xiào shùn fù mǔ shùn cóng xiōng zhǎng què xǐ hào fàn shàng céng tǒng
有子说：“一个人孝顺父母，顺从兄长，却喜好触犯上层统
zhì zhě zhè yàng de rén shì hěn shǎo jiàn de bù xǐ hào fàn shàng céng tǒng zhì zhě ér xǐ hào zào fǎn
治者，这样的人是很少见的；不喜好触犯上层统治者，而喜好造反
de rén shì méi yǒu de jūn zǐ zhuān xīn zhī lì yú gēn běn de shì wù gēn běn jiàn lì le zhì guó zuò
的人是没有的。君子专心致力于根本的事务，根本建立了，治国做
rén de yuán zé yě jiù yǒu le xiào shùn fù mǔ shùn cóng xiōng zhǎng zhè jiù shì rén de gēn běn a
人的原则也就有了。孝顺父母、顺从兄长，这就是人的根本啊！”



liáng cháo shí fáng jǐng bó zài dōng qīng hé jùn rèn tài shǒu zhè tiān yǒu yī
梁朝时，房景伯在东清河郡任太守。这天，有一



wèi lǎo tài pó lái zhuàngào zì jǐ de ér zǐ liú gǒu ér shuō ér zǐ bǎ tā gǎn chū
位老太婆来状告自己的儿子刘狗儿,说儿子把她赶出
le jiā mén ràng tā liú luò jiē tóu fáng jǐng bó huí qù hòu jiù hé mǔ qīn shuō le zhè
了家门,让她流落街头。房景伯回去后,就和母亲说了这
jiàn shì fáng mǔ ràng fáng jǐng bó bǎ liú gǒu ér hé mǔ qīn dài dào le zì jǐ de jiā zhōng
件事,房母让房景伯把刘狗儿和母亲带到了自己的家中。

cóng cǐ fáng mǔ yǔ liú gǒu ér de mǔ qīn tóng chī tóng shuì fáng jǐng bó hái shì
从此,房母与刘狗儿的母亲同吃同睡,房景伯还是
àn rì cháng de lǐ jié cǐ hòu tā men ràng liú gǒu ér zài páng biān guān kàn měi tiān
按日常的礼节伺候她们,让刘狗儿在旁边观看。每天
zǎo shàng fáng jǐng bó de dì yī jiàn shì jiù shì xiàng mǔ qīn qīng ān jiē zhe cǐ hòu
早上,房景伯的第一件事就是向母亲请安,接着伺候
mǔ qīn xǐ liǎn bìng děng mǔ qīn chī wán zǎo fàn hòu zì jǐ cái qù chī fàn
母亲洗脸,并等母亲吃完早饭后自己才去吃饭。

liú gǒu ér jiàn fáng jǐng bó zhè yàng xiào jing, yǐ wéi bù guò shì zuò gè yàng zi
刘狗儿见房景伯这样孝敬,以为不过是做个样子
gěi tā kàn yī rán wú dòng yú zhōng zhí dào yǒu yī cì tā kàn dào zì jǐ de mǔ
给他看,依然无动于衷。直到有一次他看到自己的母
qīn bù xiǎo xīn sǎ le yī shēn tāng shuǐ fáng jǐng bó jìng lì kè gǎn shàng qián zǐ xì
亲不小心洒了一身汤水,房景伯竟立刻赶上前,仔细
de wèi mǔ qīn cā shì yòu ràng rén gěi mǔ qīn huàn
地为母亲擦拭,又让人给母亲换
le yī shēn xīn yī fú liú gǒu ér jiàn cǐ jué de
了一身新衣服。刘狗儿见此觉得

hěn cán kuì tā guì zài dì shàng qī
很惭愧,他跪在地上,泣

bù chéng shēng de xiàng mǔ qīn rèn
不成声地向母亲认

cuò bǎo zhèng jīn hòu yí dìng
错,保证今后一定

huì xiàng fáng dà rén nà yàng
会像房大人那样

xiào jing mǔ qīn bìng qǐng qiú
孝敬母亲,并请求

ràng tā men mǔ zǐ huí qù
让他们母子回去。

fáng mǔ jiàn liú gǒu ér dí què huǐ gǎi le zhè cái ràng tā men huí jiā cǐ
房母见刘狗儿的确悔改了,这才让他们回家。此
hòu liú gǒu ér yě chéng le yuǎn jìn wén míng de xiào zǐ
后,刘狗儿也成了远近闻名的孝子。





zǐ yuē qiǎo yán líng sè xiǎn yǐ rén
子曰：“巧言^①令色^②，鲜^③矣仁！”

qiǎo yán huā yán qiǎo yǔ
①巧言：花言巧语。

líng sè hé yán yuè sè zhè lǐ zhǐ zhuāng zhe gōng wéi de yàng zi tǎo hǎo bié rén
②令色：和颜悦色。这里指装着恭维的样子讨好别人。

xiǎn shǎo de yì sī
③鲜：少的意思。



kǒng zǐ shuō huā yán qiǎo yǔ zhuāng chū hé yán yuè sè de yàng zi zhè yàng de rén shì hěn
孔子说：“花言巧语，装出和颜悦色的样子，这样的人是很少有仁的呀！”



kǒu mì fù jiàn
口蜜腹剑



lǐ lín fǔ zài táng xuān zōng shí rèn bīng bù shàng shū tā hěn yǒu cái huá néng
李林甫在唐玄宗时任兵部尚书。他很有才华，能
shū shàn huà dàn tā jī xián dù néng ē yú fèng chéng jié lì chǎn mèi xuān zōng
书擅画，但他嫉贤妒能、阿谀奉承、竭力谄媚玄宗，
wèi le dá dào gè rén de mù dì tā bù zé shǒu duàn
为了达到个人的目的，他不择手段。

lǐ lín fǔ yǔ rén jiē chù shí zǒng shì biǎo xiàn chū yī fù hé āi kě qīn
李林甫与人接触时，总是表现出一副和蔼可亲
de yàng zi shuō jìn suǒ yǒu hǎo tīng shàn yì de huà kě shì shí jì shàng tā
的样子，说尽所有好听、善意的话。可是实际上，他
què fēi cháng yīn xiǎn jiǎo huà cháng cháng yòng huài zhǔ yì lái hài rén
却非常阴险狡猾，常常用坏主意来害人。



yǒu yí cì lǐ lín fǔ zhuāng zuò

有一次，李林甫装作

hěn chéng kěn de yàng zi duì tóng
很诚恳的样子对同

liáo lǐ shì zhī shuō
僚李适之说：“

huà shān chū chǎn dà liàng
华山出产大量

huáng jīn rú
黄金，如

guó néng gòu kāi
果能够开

cái chū lái ,
采出来，

jiù kě yǐ zēng
就可以增



jiā guó jiā de cái fù kě xī huáng shàng hái bù zhī dào lǐ shì zhī xìn yǐ wéi
加国家的财富。可惜皇上还不知道。”李适之信以为

zhēn lián máng xiàng xuān zōng jiàn yì jìn kuài kāi cái xuān zōng tīng hòu xīn xǐ wàn fēn lì
真，连忙向玄宗建议尽快开采。玄宗听后欣喜万分，立

kè bǎ lǐ lín fǔ zhǎo lái shāng yì méi xiǎng dào lǐ lín fǔ què shuō huáng shàng
刻把李林甫找来商议。没想到，李林甫却说：“皇上，

zhè jiàn shì wǒ zǎo zhī dào le huà shān shì dì wáng fēng shuǐ jí zhōng de dì fāng
这件事我早知道了。华山是帝王‘风水’集中的地方，

zěn me kě yǐ suí biàn kāi cái ne bié rén quàn nín kāi cái kǒng pà shì bù huái hǎo
怎么可以随便开采呢？别人劝您开采，恐怕是不怀好

yì wǒ jǐ cì xiǎng bǎ zhè jiàn shì gào sù nín zhǐ shì bù gǎn kāi kǒu
意。我几次想把这件事告诉您，只是不敢开口。”

táng xuān zōng bèi lǐ lín fǔ de huà gěi mí huò le rèn wéi tā zhēn shì yí wèi
唐玄宗被李林甫的话给迷惑了，认为他真是一位

zhōng jūn ài guó de chén zǐ duì lǐ shì zhī zé dà wéi bù mǎn bìng yú jiàn shū yuǎn le tā
忠君爱国的臣子，对李适之则大为不满并逐渐疏远了他。

rì zǐ jiǔ le cháo tíng shàng xià dōu zhī dào lǐ lín fǔ shì yí gè kǒu tián xīn
日子久了，朝廷上下都知道李林甫是一个口甜心

kǔ shí fēn wéi shàn de rén yú shì dà jiā biàn zài bèi dì lǐ shuō tā kǒu yǒu mì
苦、十分伪善的人，于是大家便在背地里说他“口有蜜，

fù yǒu jiàn
腹有剑”。



zēng zǐ yuē wú rì sān xǐng wú shēn wèi rén móu ér bù
曾子^①曰：“吾日三省^②吾身——为人谋而不

zhōng hū yǔ péng yǒu jiāo ér bù xìn hū chuán bù xī hū
忠乎？与朋友交而不信乎？传^③不习乎？”

zēng zǐ zēng zǐ xìng zēng míng shēn lǔ guó rén shì kǒng zǐ de dé yì mén shēng yǐ xiào zǐ
① 曾子：曾子姓曾，名参。鲁国人，是孔子的得意门生，以孝子
chū míng
出名。

xǐng jiǎn chá chá kàn fǎn xǐng
② 省：检查、察看、反省。

chuán lǎo shī chuán shòu gěi zì jǐ de zhī shí hé xué wèn
③ 传：老师传授给自己的知识和学问。



zēng zǐ shuō wǒ měi tiān duō cì fǎn xǐng zì jǐ wèi bié rén bàn shì shì bú shì jìn xīn
曾子说：“我每天多次反省自己——为别人办事是不是尽心

jié lì le ne yǔ péng yǒu jiāo wǎng shì bú shì chéng shí kě xìn le ne lǎo shī chuán shòu de xué yè
竭力了呢？与朋友交往是不是诚实可信了呢？老师传授的学业
shì bú shì fù xí le ne
是不是复习了呢？”



zēng zǐ de qī zǐ zhǔn bèi qù jí shì mǎi dōng xī tā gāng yì chū mén ér
曾子的妻子准备去集市买东西。她刚一出门，儿

zi jiù kū nào zhe cóng hòu miàn zhuī le shàng lái nào zhe yào yì qǐ qù wú nài
子就哭闹着从后面追了上来，闹着要一起去。无奈
zhī xià zēng zǐ de qī zǐ duì ér zǐ shuō ér a nǐ zài jiā děng zhe niáng
之下，曾子的妻子对儿子说：“儿啊！你在家等着，娘
huí lái bǎ zhū shā le gěi nǐ zuò zhū ròu chī
回来把猪杀了，给你做猪肉吃。”

